

## Visa Application Form / Visumantragformular

Please fill the application in BLOCK letters. Date in DD-MM-YYYY form.  
 Fullen Sie das Formular in BLOCK-Schrift aus. Datum in TT-MM-JJJJ.

Date/ Datum: \_\_\_\_\_

Visa Number/ Visum Nr. : \_\_\_\_\_

### I. GENERAL / ALGEMEIN

Length of Stay in Indonesia <i>Aufenthaltsdauer in Indonesia</i>	Day(s) <i>.....Tag(e)</i>	Month(s) <i>.....Monat(e)</i>	Year <i>.....Jahr</i>	Type of Visa <i>Visumart</i>	<input type="checkbox"/> Transit / <i>Transit</i>	<input type="checkbox"/> Multiple/ <i>Multiple*</i>
				<input type="checkbox"/> Single / <i>Einmalig</i>	<input type="checkbox"/> Limited/ <i>Begrenzt*</i>	
				* Multiple, Limited and Journalistic Visa only with the authorization from the immigration authorities in Jakarta <i>Mehrmaliges und begrenztes Visum nur mit Genehmigung vom "Director General of Immigration" in Jakarta</i>		
Port of Entry in Indonesia <i>Ankunfthafen in Indonesien</i>				Date of Entry in Indonesia <i>Ankunfdatum in Indonesien</i>		

#### For Transit Purposes / Für Transitzwecke TRANSIT VISUM

Country of Destination <i>Zielland</i>	Port of Destination <i>Ziel Flug- o. Seehafen</i>	Port of Departure in Indonesia <i>Abflug- o. Seehafen in Indonesien</i>
-------------------------------------------	------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

#### For Visit Purposes / Für Besucher EINMALIGES / MEHRMALIGES BESUCH VISUM

Purpose of Visit <i>Zweck der Reise</i>	<input type="checkbox"/> Tourism/ <i>Tourismus</i>	<input type="checkbox"/> Government/ <i>Regierung</i>	<input type="checkbox"/> Arts/ <i>Kultur</i>	<input type="checkbox"/> Journalistic/ <i>Journalismus</i>
	<input type="checkbox"/> Family-Visit / <i>Familienbesuch</i>	<input type="checkbox"/> Convention/ <i>Tagung</i>	<input type="checkbox"/> Sport/ <i>Sport</i>	<input type="checkbox"/> Research/ <i>Forschung</i>
	<input type="checkbox"/> Commercial/ <i>Geschäftlich</i>	<input type="checkbox"/> Study/ <i>Ausbildung</i>	<input type="checkbox"/> Exhibition/ <i>Messe</i>	<input type="checkbox"/> Others/ <i>Sonstiges</i>
Place to Visit <i>Besuchort</i>	Flight / Vessel Name <i>Fluggesselshaft</i>			

#### For Limited Stay Purposes / Für Begrenzt. Aufenthalts BEGRENZTES VISUM

Purpose of Stay/ <i>Zweck der Aufenthalts</i>	<input type="checkbox"/> Work/ <i>Arbeit</i>	<input type="checkbox"/> Social/ <i>Sozial</i>
	<input type="checkbox"/> Join Family / <i>Familien</i>	<input type="checkbox"/> Others/ <i>Sonstiges</i>
Address in Indonesia <i>Adresse in Indonesien</i>		
City, Postcode <i>Ort, PLZ</i>	Province <i>Provinz</i>	Phone Number / <i>Telefon-Nr</i>

### II. PERSONAL DATA/ PERSONLICHE ANGABEN

First Name <i>Vorname</i>	Middle Name <i>Sonstiger Vorname</i>	
Family/Surname <i>Name</i>	Sex <i>Geschlecht</i>	<input type="checkbox"/> Male / <i>Männlich</i> <input type="checkbox"/> Female/ <i>Weiblich</i>
Marital Status <i>Familienstand</i>	Place of Birth <i>Geburtsort</i>	Date of Birth <i>Geburtsdatum</i>
Nationality <i>Nationalität</i>	Address <i>Anschrift</i>	
PostCode, City <i>PLZ, Ort</i>	Province/ State <i>Provinz/ Land</i>	Phone Number <i>Telefon-Nr</i>
Mobile <i>Mobile-Nr</i>	Fax Number <i>Fax-Nr</i>	e-Mail address <i>e-Mail-Adresse</i>
Occupation <i>Beruf</i>	<input type="checkbox"/> Professional/ <i>Fachmann</i>	<input type="checkbox"/> Government/ <i>Regierung</i>
	<input type="checkbox"/> Student/ <i>Student</i>	<input type="checkbox"/> Businessman/ <i>Geschäftsmann</i>
	<input type="checkbox"/> Housewife/ <i>Hausfrau</i>	<input type="checkbox"/> Others/ <i>Sonstiges:.....</i>
Name of Company / Institution / School / Uni <i>Name des Arbeitgebers / Schule/ Uni</i>		
Address <i>Anschrift</i>		Postcode, City <i>PLZ, Ort</i>
Province/ State <i>Provinz/ Land</i>	Phone Number <i>Telefon-Nr</i>	Fax-No. <i>Fax-Nr</i>

APP No:	
Reg. No:	

### III. PASSPORT INFORMATION / INFORMATION ZU REISEDOKUMENT

Passport / Travel Document Number <i>Reisepass/ Reisedokument-Nr</i>		Place of Issue <i>Ausstellungsort</i>	
Date of Issue <i>Ausstellungsdatum</i>	Date of Expiry <i>Gültig bis</i>	Type of Passport <input type="checkbox"/> Personal/ <i>Persönlich</i> <i>Art des Reisepass</i> <input type="checkbox"/> Family/ <i>Familien</i>	

Please mention if your husband/ wife/ children are accompanying you and have been included in your travel document.  
*Bitte tragen Sie Ihr(e) Familienmitglied(er) ein, falls Sie in Ihrem Reisepass eingetragen sind,*

No. <i>Nr</i>	Relation(s) <i>Beziehung(en)</i>	Sex <i>Geschlecht</i>	Date of Birth <i>Geburtsdatum</i>	Name, Surname <i>Vorname, Name</i>

Relation(s) / *Beziehung(en)*: (1) Husband/ *Ehemann*; (2) Wife / *Ehefrau*; (3) Child/ *Kind(er)* || Sex / *Geschlecht*: (M) Male/ *Männlich*; (F) Female/ *Weiblich*

### IV. SPONSOR IN INDONESIA / REFERENZEN IN INDONESIA

Type of Sponsor <i>Art der Referenzen</i>	<input type="checkbox"/> Individual/ <i>Individuell</i>	<input type="checkbox"/> Government/ <i>Regierung</i>	<input type="checkbox"/> International Institution/ <i>Internationale. Intitution</i>
Name of Sponsor <i>Name der Referenzen</i>	<input type="checkbox"/> Company/ <i>Unternehmen</i>	<input type="checkbox"/> NGO	<input type="checkbox"/> Others/ <i>Sonstiges:.....</i>
Name of Sponsor <i>Name der Referenzen</i>		Name of Company / Institution <i>Name der Firma/ Institution</i>	
Address <i>Anschrift</i>		City, Postcode <i>Ort, PLZ</i>	
Province <i>Provinz</i>	Phone Number <i>Telefon-Nr</i>	Fax-No. <i>Fax-Nr</i>	

### V. MISCELLANEOUS / SONSTIGE INFORMATION

Have you ever been to Indonesia before? <i>Waren Sie bereits in Indonesien?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <i>Ja</i>	<input type="checkbox"/> No <i>Nein</i>
Are you in possession of any other country's travel document? <i>Besitzen Sie Reisepass von anderen Ländern?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <i>Ja</i>	<input type="checkbox"/> No <i>Nein</i>
Do you have a previous visa to enter Indonesia? <i>Wurde Ihnen jemals ein Indonesisches Visum erteilt?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <i>Ja</i>	<input type="checkbox"/> No <i>Nein</i>
Have your application been denied before? <i>Wurde Ihnen jemals ein indonesisches Visum verweigert?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <i>Ja</i>	<input type="checkbox"/> No <i>Nein</i>
Have you ever been forced to leave Indonesia? <i>Wurden Sie jemals aus Indonesien ausgewiesen?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <i>Ja</i>	<input type="checkbox"/> No <i>Nein</i>
Have you ever been committed a crime or any offence? <i>Sind Sie jemals wegen einer strafbaren Handlung oder eines Verbrechens verhaftet oder verurteilt worden?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <i>Ja</i>	<input type="checkbox"/> No <i>Nein</i>
Return/through Ticket / Airline Company <i>Name der Fluggesellschaft</i>		
Place of Issue <i>Ausstellungsort</i>		
Date of Issue <i>Ausstellungsdatum</i>	Date of Expiry <i>Gültig bis</i>	

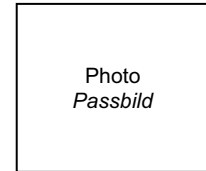
I hereby declare that the statement given above are true and I understand that even if granted a visa, admission at the airport remains the discretion of the Immigration authorities in Indonesia.

*Ich versichere, dass Ich alle in diesem Antragformular enthaltenen Fragen gelesen und verstanden, und meine Angaben nach bestem Wissen un Gewissen wahrheitsgemäß und vollständig gemacht habe. Mir ist bekannt, dass der Besitz eines Visums nicht automatisch zur Einreise in Indonesien berechtigt und die Aufnahme am Flughafen die Diskreterion der Immigrationbehörden in Indonesien bleibt.*

Applicant's signature/  
*Unterschrift des Antragstellers*

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ (Name, Date/ *Name, Datum*)

- To be completed in duplicate with photographs attached / *Zweifacher ausführung - mit 2 Passbilder beifügen*
- Passport must be valid at least 18 months for Multiple Visit Visa and Limited Stay Visa; for other type of Visa at least 6 (six) months. / *Gultigkeit des Reisepass für Mehrmaligen und Begrenztes Visum muss mindestens 18 Monaten betragen; sonst 6 (sechs) Monaten*



## Visa Application Form / Visumantragformular

Please fill the application in BLOCK letters. Date in DD-MM-YYYY form.  
 Fullen Sie das Formular in BLOCK-Schrift aus. Datum in TT-MM-JJJJ.

Date/ Datum: \_\_\_\_\_

Visa Number/ Visum Nr.: \_\_\_\_\_

### I. GENERAL / ALGEMEIN

Length of Stay in Indonesia <i>Aufenthaltsdauer in Indonesia</i>	Day(s) <i>.....Tag(e)</i>	Month(s) <i>.....Monat(e)</i>	Year <i>.....Jahr</i>	Type of Visa <i>Visumart</i>	<input type="checkbox"/> Transit / <i>Transit</i>	<input type="checkbox"/> Multiple/ <i>Multiple*</i>
				<input type="checkbox"/> Single / <i>Einmalig</i>	<input type="checkbox"/> Limited/ <i>Begrenzt*</i>	
				* Multiple, Limited and Journalistic Visa only with the authorization from the immigration authorities in Jakarta <i>Mehrmaliges und begrenztes Visum nur mit Genehmigung vom "Director General of Immigration" in Jakarta</i>		
Port of Entry in Indonesia <i>Ankunfthafen in Indonesien</i>				Date of Entry in Indonesia <i>Ankunfdatum in Indonesien</i>		

For Transit Purposes / Für Transitzwecke		TRANSIT VISUM
Country of Destination <i>Zielland</i>	Port of Destination <i>Ziel Flug- o. Seehafen</i>	Port of Departure in Indonesia <i>Abflug- o. Seehafen in Indonesien</i>

For Visit Purposes / Für Besucher		EINMALIGES / MEHRMALIGES BESUCH VISUM		
Purpose of Visit <i>Zweck der Reise</i>	<input type="checkbox"/> Tourism/ <i>Tourismus</i>	<input type="checkbox"/> Government/ <i>Regierung</i>	<input type="checkbox"/> Arts/ <i>Kultur</i>	<input type="checkbox"/> Journalistic/ <i>Journalismus</i>
	<input type="checkbox"/> Family-Visit / <i>Familienbesuch</i>	<input type="checkbox"/> Convention/ <i>Tagung</i>	<input type="checkbox"/> Sport/ <i>Sport</i>	<input type="checkbox"/> Research/ <i>Forschung</i>
	<input type="checkbox"/> Commercial/ <i>Geschäftlich</i>	<input type="checkbox"/> Study/ <i>Ausbildung</i>	<input type="checkbox"/> Exhibition/ <i>Messe</i>	<input type="checkbox"/> Others/ <i>Sonstiges</i>
Place to Visit <i>Besuchort</i>	Flight / Vessel Name <i>Fluggesselshaft</i>			

For Limited Stay Purposes / Für Begrenzt. Aufenthalts		BEGRENZTES VISUM
Purpose of Stay/ <i>Zweck der Aufenthalts</i>	<input type="checkbox"/> Work/ <i>Arbeit</i>	<input type="checkbox"/> Social/ <i>Sozial</i>
	<input type="checkbox"/> Join Family / <i>Familien</i>	<input type="checkbox"/> Others/ <i>Sonstiges</i>
Address in Indonesia <i>Adresse in Indonesien</i>		
City, Postcode <i>Ort, PLZ</i>	Province <i>Provinz</i>	Phone Number / <i>Telefon-Nr</i>

### II. PERSONAL DATA/ PERSONLICHE ANGABEN

First Name <i>Vorname</i>		Middle Name <i>Sonstiger Vorname</i>	
Family/Surname <i>Name</i>			Sex <i>Geschlecht</i>
<input type="checkbox"/> Male / <i>Männlich</i>		<input type="checkbox"/> Female/ <i>Weiblich</i>	
Marital Status <i>Familienstand</i>	Place of Birth <i>Geburtsort</i>	Date of Birth <i>Geburtsdatum</i>	
Nationality <i>Nationalität</i>	Address <i>Anschrift</i>		
PostCode, City <i>PLZ, Ort</i>	Province/ State <i>Provinz/ Land</i>	Phone Number <i>Telefon-Nr</i>	
Mobile <i>Mobile-Nr</i>	Fax Number <i>Fax-Nr</i>	e-Mail address <i>e-Mail-Adresse</i>	
Occupation <i>Beruf</i>	<input type="checkbox"/> Professional/ <i>Fachmann</i>	<input type="checkbox"/> Government/ <i>Regierung</i>	<input type="checkbox"/> Businessman/ <i>Geschäftsmann</i>
	<input type="checkbox"/> Student/ <i>Student</i>	<input type="checkbox"/> Housewife/ <i>Hausfrau</i>	<input type="checkbox"/> Others/ <i>Sonstiges:.....</i>
Name of Company / Institution / School / Uni <i>Name des Arbeitgebers / Schule/ Uni</i>			
Address <i>Anschrift</i>		Postcode, City <i>PLZ, Ort</i>	
Province/ State <i>Provinz/ Land</i>	Phone Number <i>Telefon-Nr</i>	Fax-No. <i>Fax-Nr</i>	

### III. PASSPORT INFORMATION / INFORMATION ZU REISEDOKUMENT

Passport / Travel Document Number <i>Reisepass/ Reisedokument-Nr</i>		Place of Issue <i>Ausstellungsort</i>	
Date of Issue <i>Ausstellungsdatum</i>	Date of Expiry <i>Gültig bis</i>	Type of Passport <input type="checkbox"/> Personal/ <i>Persönlich</i> <i>Art des Reisepass</i> <input type="checkbox"/> Family/ <i>Familien</i>	

Please mention if your husband/ wife/ children are accompanying you and have been included in your travel document.  
*Bitte tragen Sie Ihr(e) Familienmitglied(er) ein, falls Sie in Ihrem Reisepass eingetragen sind,*

No. <i>Nr</i>	Relation(s) <i>Beziehung(en)</i>	Sex <i>Geschlecht</i>	Date of Birth <i>Geburtsdatum</i>	Name, Surname <i>Vorname, Name</i>

Relation(s) / *Beziehung(en)*: (1) Husband/ *Ehemann*; (2) Wife / *Ehefrau*; (3) Child/ *Kind(er)* || Sex / *Geschlecht*: (M) Male/ *Männlich*; (F) Female/ *Weiblich*

### IV. SPONSOR IN INDONESIA / REFERENZEN IN INDONESIA

Type of Sponsor <i>Art der Referenzen</i>	<input type="checkbox"/> Individual/ <i>Individuell</i>	<input type="checkbox"/> Government/ <i>Regierung</i>	<input type="checkbox"/> International Institution/ <i>Internationale. Intitution</i>
Name of Sponsor <i>Name der Referenzen</i>	Name of Company / Institution <i>Name der Firma/ Institution</i>		
Address <i>Anschrift</i>	City, Postcode <i>Ort, PLZ</i>		
Province <i>Provinz</i>	Phone Number <i>Telefon-Nr</i>	Fax-No. <i>Fax-Nr</i>	

### V. MISCELLANEOUS / SONSTIGE INFORMATION

Have you ever been to Indonesia before? <i>Waren Sie bereits in Indonesien?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <i>Ja</i>	<input type="checkbox"/> No <i>Nein</i>
Are you in possession of any other country's travel document? <i>Besitzen Sie Reisepass von anderen Ländern?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <i>Ja</i>	<input type="checkbox"/> No <i>Nein</i>
Do you have a previous visa to enter Indonesia? <i>Wurde Ihnen jemals ein Indonesisches Visum erteilt?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <i>Ja</i>	<input type="checkbox"/> No <i>Nein</i>
Have your application been denied before? <i>Wurde Ihnen jemals ein indonesisches Visum verweigert?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <i>Ja</i>	<input type="checkbox"/> No <i>Nein</i>
Have you ever been forced to leave Indonesia? <i>Wurden Sie jemals aus Indonesien ausgewiesen?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <i>Ja</i>	<input type="checkbox"/> No <i>Nein</i>
Have you ever been committed a crime or any offence? <i>Sind Sie jemals wegen einer strafbaren Handlung oder eines Verbrechens verhaftet oder verurteilt worden?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <i>Ja</i>	<input type="checkbox"/> No <i>Nein</i>
Return/through Ticket / Airline Company <i>Name der Fluggesellschaft</i>		
Place of Issue <i>Ausstellungsort</i>		
Date of Issue <i>Ausstellungsdatum</i>	Date of Expiry <i>Gültig bis</i>	

I hereby declare that the statement given above are true and I understand that even if granted a visa, admission at the airport remains the discretion of the Immigration authorities in Indonesia.

*Ich versichere, dass Ich alle in diesem Antragformular enthaltenen Fragen gelesen und verstanden, und meine Angaben nach bestem Wissen un Gewissen wahrheitsgemäß und vollständig gemacht habe. Mir ist bekannt, dass der Besitz eines Visums nicht automatisch zur Einreise in Indonesien berechtigt und die Aufnahme am Flughafen die Diskterion der Immigrationbehörden in Indonesien bleibt.*

Applicant's signature/  
*Unterschrift des Antragstellers*

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ (Name, Date/ *Name, Datum*)

- To be completed in duplicate with photographs attached / *Zweifacher ausführung - mit 2 Passbilder beifügen*
- Passport must be valid at least 18 months for Multiple Visit Visa and Limited Stay Visa; for other type of Visa at least 6 (six) months. / *Gultigkeit des Reisepass für Mehrmaligen und Begrenztes Visum muss mindestens 18 Monaten betragen; sonst 6 (sechs) Monaten*

## Visum - Auftrag

Touristen-Visum ( )      Geschäfts-Visum ( )      Gruppen-Visum ( )  
einmalige Einreise ( )      zweimalige Einreise ( )      mehrmalige Einreise ( )

Ich/Wir beauftrage(n) Sie mit der Beschaffung von Visa

STANDARD-VISUM ( )      EXPRESS-VISUM ( )      SAMEDAY-VISUM ( )

Eine Express- oder Sameday-Bearbeitung ist nicht bei allen Ländern möglich

Name des Reisenden: \_\_\_\_\_ Reiseland: \_\_\_\_\_

Reisezeitraum von: \_\_\_\_\_ bis: \_\_\_\_\_ Rückgabe der Pässe bis: \_\_\_\_\_

### Folgende Unterlagen wurden beigefügt:

\_\_\_\_ Antrag/Anträge      \_\_\_\_ Reisepass/Reisepässe      \_\_\_\_ Foto(s)  
\_\_\_\_ Einladung      \_\_\_\_ Firmenschreiben      \_\_\_\_ Buchungsbestätigung  
\_\_\_\_ Krankenversicherung      \_\_\_\_ Sonstiges

### Rückversand:

DER KURIER ( Next Day - Montag bis Freitag )      bis 12.00 Uhr ( )      bis 10.00 Uhr ( )      bis 09.00 Uhr ( )  
DER KURIER ( Samstagszustellung )      bis 12.00 Uhr ( )      bis 10.00 Uhr ( )      bis 09.00 Uhr ( )  
Next Day ( Montag bis Freitag )      09.00 Uhr bis 17.00 Uhr ( )  
Selbstabholung ( )

### Auftraggeber ( = Rechnungsempfänger )

Kundennummer: \_\_\_\_\_ Abweichende Rücksendeadresse:  
Name: \_\_\_\_\_ Name: \_\_\_\_\_  
Firma: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_ Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ / Ort: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Tel.Nr: \_\_\_\_\_  
e-mail: \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_ Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift / Stempel \_\_\_\_\_

### Abrechnung :

Bankeinzug (s. unten) ( )      Rechnung (nur für Firmen u. Kunden möglich) ( )      Barzahlung ( )

### Einzugsermächtigung:

Hiermit ermächtige(n) ich/wir die Firma Speed Courier-Service GmbH Abt. Visumservice widerruflich, die von mir zu entrichtenden Zahlungen für die Visumbeschaffung bei Fälligkeit zu Lasten meines/unseres Kontos durch Lastschrift einzuziehen.

Kontoinhaber: \_\_\_\_\_ Kreditinstitut: \_\_\_\_\_  
Kontonummer: \_\_\_\_\_ Bankleitzahl: \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_ Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_